

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 84=104 (1938)

**Heft:** 9

**Nachruf:** Totentafel

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Totentafel

Seit der letzten Publikation sind der Redaktion folgende *Todesfälle von Offizieren unserer Armee* zur Kenntnis gekommen:

- Pr. ten. inf. *Luigi Defilippis*, nato nel 1904, cp. fuc. II/130, morto il 16 dicembre 1937 a Rivera (Ticino).
- Major inf. *Gustave Curdy*, né en 1878, S. T., décédé le 11 juin au Bouveret (Valais).
- Art.-Oberlt. *Walter Witzig*, geb. 1863, zuletzt Lst., gestorben am 15. Juli in Winterthur.
- Inf.-Hauptmann *Robert Willimann*, geb. 1881, zuletzt z. D., gestorben am 19. Juli in Luzern.
- Inf.-Oberlt. *Traugott Eichenberger*, geb. 1876, zuletzt Lst., gestorben am 2. August in Bern.
- San.-Hauptmann *Victor Otz*, geb. 1872, R. D., in Kerzers (Freiburg), gestorben am 3. August in Bern.
- Art.-Oberlt. *Alfred Birman*, geb. 1871, zuletzt Lst., gestorben am 6. August in Zürich.
- Lieut. Col. inf. *Albert Sunier*, né en 1874, S. T., anciennement officier instructeur d'infanterie à Colombier, décédé le 11 août à Neuchâtel.
- Inf.-Hauptmann *Otto Schärrer*, geb. 1877, zuletzt Lst., Militärdirektor des Kantons Schaffhausen, gestorben am 21. August in Schaffhausen.
- Lieut. art. *Henri Bansac*, né en 1912, of. tf. rgt. art. camp. 1, décédé le 22 août à Lausanne.
- Inf.-Oberlt. *Jacques Wirth*, geb. 1893, Ter. Kp. II/180, gestorben am 24. August in Cannes (Frankreich).
- Inf.-Oberlt. *Walter Küpfer*, geb. 1876, zuletzt Lst., gestorben am 26. August in Zürich.
- Capitaine san. *Jean-Louis Dufour*, né en 1900, Tr. front., décédé le 29 août à Lausanne.
- Fl.-Oberlt. *Sven Mumenthaler*, geb. 1906, Fl. Kp. 10, in Heerbrugg (St. Gallen), abgestürzt am 29. August im Muotatal.
- Pr. ten. av. *Carlo Bonetti*, nato nel 1909, cp. av. 10, a Zurigo, vittima della sciagura aviatoria del 29 agosto nel Muotatal.
- Pr. ten. av. *Gino Romegalli*, nato nel 1909, cp. av. 10, a Winterthur, vittima della sciagura aviatoria del 29 agosto nel Muotatal.
- Pr. ten. av. *Federico Del Grande*, nato nel 1910, cp. av. 10, a Winterthur, vittima della sciagura aviatoria del 29 agosto nel Muotatal.

- Fl. Leutnant *Oscar Stäuble*, geb. 1914, Fl. Kp. 10, in Basel, abgestürzt am 29. August im Muotatal.
- Art.-Oberlt. *Theophil L'Orsa*, geb. 1873, zuletzt Lst., in Basel, gestorben am 29. August in Saanen (Bern).
- Qu.-M.-Hauptmann *Josef Benz*, geb. 1887, Stab Ter. Bat. 181, gestorben am 1. September in Turgi (Aargau).
- San.-Hauptmann *Alexander Loetscher*, geb. 1879, zuletzt Lst., gestorben am 4. September in Küsnacht bei Zürich.
- Vpf.-Major *Rudolf Bolliger*, geb. 1881, z. D., gestorben am 6. September in Schöftland (Aargau).
- Capitano av. *Decio Bacilieri*, nato nel 1905, cdte. cp. av. 10, ufficiale istruttore av., a Dübendorf, morto il 7. settembre a Einsiedeln.
- Fl.-Oberlt. *Paul Frei*, geb. 1912, Fl. Kp. 7, in Dübendorf, abgestürzt am 8. September bei Frauenfeld.
- San.-Hauptmann *Moritz Ganzoni*, geb. 1891, R. D., gestorben am 10. September in Winterthur.
- Colonel inf. *Charles de Haller*, né en 1869, à disp., décédé le 11 septembre à Genève.

## ZEITSCHRIFTEN

### Revue du Génie Militaire.

#### Fascicule de Janvier-Février.

**Les téléfériques de campagne.** Capitaine Bar. L'auteur décrit les principaux types de téléfériques de campagne: le type moyen de 2500 m de longueur, qui permet de franchir des différences d'altitude de 1400 m avec des charges utiles de 200 kgs à la vitesse de 1,50 m/sec. Les câbles ont 23 mm de diamètre; les pylônes, en fer, sont des mâts simples haubanés, composés d'éléments qui permettent des variations de hauteur de 0,50 m. La station motrice est généralement placée à la partie inférieure et sert aussi de station de tension. Le poids approximatif du matériel d'une section est de 90 t.

Le type léger est bicâble à mouvement semi-continu. La section de 1800 m de longueur permet de franchir une différence de niveau de 1000 m; le câble, de 17 mm de diamètre, soutenu par des pylônes métalliques à mât central haubané, permet des charges utiles de 100 kgs. Le poids d'une section est de trente tonnes environ.

Les téléfériques de circonstance sont des installations simples, construites en utilisant les ressources locales — bois ou fer. Ils peuvent être monocâbles ou bicâbles, et consentir des charges de 50 à 250 kgs; les pylônes sont en bois, soit à mât central, soit à portique. Ils fonctionnent par gravité, à bras ou par moteur.

L'auteur passe ensuite en revue tous les travaux nécessaires pour la construction d'un téléférique de campagne, du lever au projet, des travaux préliminaires à la construction et à l'exploitation. Il donne en dernier lieu quel-